



E.L. HAYNES

PUBLIC CHARTER SCHOOL

EL HERALDO DE E.L. HAYNES

14 de mayo del 2009

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 teléfono
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

Este semana pasada fue la Semana de Apreciación de los Profesores y la comunidad de estudiantes y padres hicieron un trabajo asombroso mostrando lo tanto que nos aprecian. Los estudiantes llegaron el lunes por la mañana con brazos llenos de flores, apenas capaces de contener como estaban de alegres en presentarlos a sus profesores. El miércoles, los estudiantes escribieron cartas de apreciación y minuciosamente añadieron dibujos y sellaron los sobres con amor. El viernes las familias proporcionaron una comida maravillosa para rivalizar con todas las comidas en el salón de los profesores. ¡El personal felizmente comió de los platos y postres de alrededor del mundo y ellos siguen comiendo de los bocadillos que sobraron!!

Queremos tomar este tiempo para agradecerle tanto por hacer la Semana de Apreciación de los Profesores una maravillosa experiencia para el personal. Parte del La Promesa Estudiantil de E.L. Haynes pide que los estudiantes Aprecien a sus Profesores, y esto llegó fuerte y claro esta semana pasada. Encontramos que los profesores son lo más valioso de nuestras escuelas y ellos hacen toda la diferencia en el crecimiento de su estudiante y la experiencia allí no es nada más importante para nosotros que llevar a cabo en nuestra visión de proporcionar a un profesor excelente para su estudiante, cada año.

También queremos dejarle saber que durante las próximas dos semanas todos los estudiantes en grados k—6 tomarán el examen Terra Nova. La Terra Nova es un examen que usamos como una evaluación de la cota de referencia para entender como nuestros estudiantes están en sus carreras académicas. Desde el primer año de ELH, los estudiantes en grados de kinder para arriba han tomado la Terra Nova de modo que podamos juntar datos longitudinales sobre como nuestros estudiantes compraran con estudiantes en su nivel de grado a nivel nacional. Estos datos nos dan otra cota de referencia del progreso que hacemos. Los resultados son compartidos con familias en el Otoño del siguiente año escolar.

Los Grados k—2 estarán examinando la semana del 18 de mayo y los estudiantes en grados 3—6 examinarán la siguiente semana a principios del 25 de mayo. Pedimos que usted haga su parte en asegurarse que los estudiantes estén aquí cada día, a Tiempo, bien descansados, y que ellos hagan comido un desayuno nutritivo antes de venir a la escuela, o llegar temprano para comer el desayuno en la escuela (si esto es su rutina normal). Haremos nuestra parte para asegurarnos que ellos tengan todo lo que ellos necesiten para ser acertados en las próximas semanas. Por favor recuerde, el mensaje de este año es el “Poder de Tortuga: ¡Lento y Peros Seguro GANA la Carrera!!” Anime a sus estudiantes a tomar su tiempo, comprobar su trabajo y hacer lo mejor posible.

Sinceramente,

Michelle Molitor, Principal, Pre-K – 3^{er} Grado

Eric Westendorf, Principal, 4^o – 6^o Grado

INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

Cotización de la Semana

*“La gente crece por la experiencia si ellos encuentran la vida francamente y valientemente. Esto es como el carácter es construido.”
~Eleanor Roosevelt*

- ▶ **NO ESCUELA PARA LOS ESTUDIANTES:** Lunes, 25 de mayo – Día Feriado -Memorial Day
- ▶ **Información de Matriculación “Re-Enrollment”:** Las fase I de las formas de matriculación para el año escolar 2009-2010 fueron enviadas a casa hace dos semanas, el 30 de abril, vía el Thursday Express. Para asegurar la matriculación de su niño en E.L. Haynes para el próximo año **todas las formas deben ser completadas y devueltas a la oficina delantera no más tarde que el viernes, 12 de junio del 2009.** Paquetes adicionales están localizados en la Oficina Delantera si usted no recibió el paquete por cualquier razón.
¡Sólo aceptamos paquetes completos! Todas las formas de matriculación deben ser entregadas juntas. Por ejemplo, las formas de matriculación corregidas no serán aceptadas sin la prueba de residencia, aplicación de almuerzo, y formas de salud (de ser requerido). Las únicas excepciones a la fecha límite del 12 de junio son formas de salud y dentales; sin embargo por favor lea adelante para la aclaración de esta excepción. Atrás de la forma de matriculación usted encontrará la fecha de examen de salud más reciente de su niño y forma dental archivada. Si usted no ve una fecha puesta, no tenemos una forma en el archivo. Si las formas de salud y dentales de su niño están corrientes (tendrá no más que 12 meses el 12 de junio) **su paquete será aceptado sin formas de salud en o antes del 12 de junio del 2009.** Sin embargo por favor esté consciente de la fecha, porque nosotros debemos tener formas corrientes en el archivo antes de que su niño sea permitido comenzar la escuela el 3 de agosto. Si las formas de salud y dentales de su niño no están corrientes (tendrá más de 12 meses el 12 de junio) **su paquete no será aceptado sin las formas de salud y dentales corrientes.**
Necesitamos su ayuda, porque la oficina delantera no puede rastrear formas individualmente para cada estudiante y esto es nuestro objetivo de aumentar la exactitud de nuestros archivos estudiantiles. Gracias de antemano por su apoyo. Si usted tiene alguna pregunta por favor vea a la Sra. Griffin en la oficina delantera.
- ▶ **Actualización del estante para bicicletas:** En la semana pasada las bicicletas han sido robadas del estante para bicicletas de los estudiantes, localizado en la Calle Otis cerca del parqueo de los visitantes. Hemos reportado los robos a la policía y hemos entregado las grabaciones de vigilancia de seguridad a la policía para asistir en la investigación. Nos ha aconsejado la Policía para recomendar a una cerradura de bicicleta de estilo U por asegurar bicicletas. Las bicicletas robadas fueron aseguradas al estante con cerraduras de cadena de alambre y fueron fácilmente cortadas por los autores. Además de durabilidad aumentada y prevención de robo, muchos de ellos vienen con una garantía para proteger su inversión. Hacemos todo lo posible para asistir a la policía y aumentar la conciencia en luz de los recientes acontecimientos. Si usted tiene alguna pregunta por favor vea a la Sra. Griffin en la oficina delantera.
- ▶ **Reunión Escolar:** Viernes, 22 de mayo – 9:00 – 9:30 AM, donde vamos a comenzar nuestro día de la Celebración de Herencia Asiática/Pacífica. Ver detalles abajo.
- ▶ **Celebración del Mes de Herencia Asiática:** ¡Venga y ayúdenos a reconocer y celebrar las contribuciones de las personas de descendencia Asiáticas y Pacíficas en los Estados Unidos! Nuestros estudiantes Asiático de E.L. Haynes, los padres y los profesores compartirán su cultura con la escuela. Vamos a comenzar nuestra celebración en la Reunión Escolar con estudiantes que cantaran, bailaran y habrá una realización de arte marciales. Durante el día los estudiantes van a tomar turnos visitando el “Té de Marco Polo y Estación Espacial” y tienen muestras del té, croquetas chinas, galletas de fortuna, pan de pita, etc. Los estudiantes y los invitados también van a ver la exhibición de diferentes países asiáticos/pacíficos. **¡Los padres son bienvenidos a estar con nosotros en esta celebración!** Los estudiantes, padres y profesores pueden llevar puestos trajes asiáticos ese día. Pedimos a padres contribuir comida asiático para los partidos de aula. Por favor haga arreglos con el profesor de su niño.
- ▶ **Celebración de Cumpleaños:** Viernes, 29 de mayo – Por favor póngase en contacto con el profesor de su niño para más detalles.
- ▶ **Subasta Silenciosa:** E.L. Haynes sostendrá nuestra primerísima Subasta Silenciosa en el Picnic de Familia este año. Busque más información sobre ello dentro del Thursday Express.
- ▶ **Picnic de Familia del Final de Año:** Sábado, 6 de junio – 12:00 – 3:00 PM. Pedimos que cada uno traiga comida (detalles de ser anunciado pronto) y también necesitamos a padres para **organizar actividades para los niños.** ¡Si usted tiene alguna gran idea (eg. pintar cara, juegos con bolsas de alubia, carreras de tres pies, fútbol, etc.) y esta disponible para ayudarnos a organizar, lo necesitamos! Usted sólo tiene que ser responsable de proporcionar el equipo necesario para su actividad, entonces le ayudaremos a conseguir gente para que lo maneje en el picnic. Si usted está interesado por favor póngase en contacto con Anne Crowley al 202.387.3003 o anne@studiocrowleyhall.com.

- ▶ **¡Se Buscan Entrenadores!** En un esfuerzo para ampliar sus ofrecimientos extraescolares en ciencia, matemáticas y tecnología, E.L. Haynes espera tener a varios equipos competir en la **PRIMERA Liga LEGO y PRIMER Junior Liga LEGO el próximo año**. Los equipos de la Liga LEGO se preparan para participar en concursos que requieren el diseño y construyendo con LEGOS. Los equipos de la Liga LEGO ingeniera y programa robots para realizar tareas específicas en el concurso. E.L. Haynes busca a padres y miembros de la comunidad o familia para participar como entrenadores. Entrenadores conduciría o compartiría el mando de un equipo de aproximadamente seis estudiantes que se reúnen una vez por semana. Si usted, o alguien que usted conoce, pudiera estar interesado, pero no puede asistir, por favor póngase en contacto con Kate Hubbard al kahubbard@elhaynes.org.
- ▶ **“DC Neighborhood Pace Car Program”:** Acuérdesse de firmar la promesa y devolverlo con su estudiante antes del **19 de mayo**. ¡En hacerlo usted ayuda al aula de su niño a ganar un partido de pizza y E.L. Haynes ganar el concurso!

CALENDARIO DE DOS SEMANAS

17	18 Terra Nova Grados pequeños Clase PEP I 6:00 – 8:00 PM	19 Terra Nova Grados pequeños	20 Terra Nova Grados pequeños	21 Terra Nova Grados pequeños	22 Terra Nova Grados pequeños	23
24	25 NO ESCUELA “Memorial Day”	26 Terra Nova Grados grandes	27 Terra Nova Grados grandes	28 Terra Nova Grados grandes Paseo de Galería PK – 3 rd grade 6:00 – 7:00 PM	29 Terra Nova Grados grandes Reunión Escolar Celebración de Mes de Herencia Asiática	30

¡PRÓXIMOS ACONTECIMIENTOS - GUARDELO EN SU CALENDARIO!

- 3 de junio:** Concierto de Primavera para 4o - 6o Grado de 6-7 PM, Paseo de Galería 7-8 PM
- 4 de junio:** Sesión de padres sobre Seguridad de Niños (Internet, prevención de pandillas/drogas), 6-7 PM
- 6 de junio: Picnic de Familia** del Final de Año - 12:00 – 3:00 PM
- 8 de junio:** Reportes del Progreso de su Estudiante Enviado a Casa
- 8 de junio:** Reunión Escolar – SPT – 6:00 – 7:00 PM
- 9 de junio:** café con los Principales – 8:15 – 9:00 AM
- 10 de junio:** Evento Culminante de Expendiciones (todo el día)
- 12 de junio:** Conferencias entre los Padres y Profesores
- 17 de junio:** Reunión Escolar 9:00 – 9:30 AM
Celebración de Cumpleaños en Aulas
- Ultimo Día de Escuela**
(1:00 PM descarte/salida – NO CUIDADO EN LA TARDE)
- 2 de junio:** Primer Día de la Intercesión de Verano

NUESTRA MISIÓN

Cada estudiante de E.L. Haynes – sin tener en cuenta raza, estado socioeconómico, o lenguaje en casa – alcanzará niveles altos del rendimiento académico y estará preparados para tener éxito en el colegio de su opción. Los estudiantes de E.L. Haynes serán infundidos con una apreciación profunda para matemáticas y ciencia y se desarrollarán las habilidades de vida necesarias para ser individuos acertados, miembros activos de la comunidad y ciudadanos responsables.

Esquina de Conserjería La Sra. Teri

Durante la semana a menudo soy confrontada con estudiantes que se encuentran completamente abrumados académicamente, socialmente y con interacciones de niño y adulto. Estas experiencias a menudo dejan a los niños sintiéndose abrumado y "estresado". La mayor parte de nuestros estudiantes buscan modos de manejar el estrés experimentada en un modo que es provechoso y promover el éxito en la escuela y ajuste en casa. Padres es importante apoyar a nuestros niños en manejar su estrés y en el proceso podemos manejar nuestro propio estrés. Es importante que manejemos nuestro propio estrés y usemos técnicas para aliviarnos el estrés diariamente.

Sugerencias para...

Los padres con niños de edades de nacimiento a 5: Salga juntos con su niño. Un cambio de ambiente, hasta un paseo corto, puede poner a cada uno en un humor mejor, más relajado. Tengan expectativas razonables. Sepa que niños de esta edad a veces "pierden el control," de vez en cuando no llegan al baño y se les acaba su batería y necesitan descansar. Usted se mantendrá del estrés si usted aprender a prepararse para estas situaciones antes de que ellos ocurran. Los padres con niños de edades de 6 – 9: Envíe una nota corta de agradecimientos a alguien que ha influido en la crianza de sus hijos. Tendiendo su mano a otros y recordándole sus regalos puede ser sorprendentemente consolador en tiempos de estrés. Los padres con niños de edades de 10 – 15: Si usted es padre con un compañero, asegúrese que usted trabaja asegurándose que aquella relación sea feliz y sana. Usted, su compañero, y sus niños se beneficiarán todos. Como posible, intente de guardar un sentido de humor. Nunca deje de pedir ayuda y apoyo. Incluso aunque usted haya sido el padre de los hijos un rato ahora, nuevas cosas llegan durante la adolescencia. Aquellos que han pasado por ello, en particular los padres de los jóvenes adultos, pueden compartir su sabiduría y perspectiva. Elija a alguien en que usted confía y quién no lo juzgará o la crianza de sus hijos. Los padres con niños de edades de 16 – 18: Comparta el trabajo. Sus niños son bastante grandes ahora para prepararse y limpiar después cenar, cuidar de un hermano, limpiar el baño, o hacer otras tareas en la casa. Ser organizado. Incluso pequeños pasos como hacer una lista de hacer cosas o mantener un calendario de familia puede aliviar el estrés en su cerebro que viene de tratar de manejar un manojito de información. Descansar un rato. Si usted siempre cambia aceite del carro, consigue a alguien más para hacerlo o ir a una tienda; si usted tiene un trabajo, toma un día de vacaciones sólo para usted; si usted no sale mucho, llame a un amigo y vaya a ver un juego o película juntos.

INFORMACIÓN COMUNITARIO

QUE: Día de Igualdad de Educación - Una Llamada a Acción

CUANDO: Sábado, 16 de mayo del 2009, 10:00 am

DONDE: en el White House Ellipse, (15th Street and Constitution Avenue NW)

DETALLES: En el 55 Aniversario de Brown v. Bordo de Educación, hay cientos de personas de todas las partes de nuestro país, de todas las ideologías políticas, viniendo juntos para exigir la Igualdad de Educación por todos nuestros niños. Ha llamado el Proyecto de Igualdad de Educación (EEP). Los oradores invitados incluyen a Secretario Arne Duncan, Raul Yzaguirre, Joel Klein, Rev Al Sharpton, Altavoz Newt Gingrich, y más muchos.

CONTACTO: para RSVP y para más información, visite www.edequality.org

QUE: Actualización de Estado en Esfuerzo para Restaurar Financiación y Perservar Autonomía para Charters

CUANDO: Desde el martes, 12 de mayo de

DETALLES: Ayer los miembros de Ayuntamiento se encontraron en una sesión pública para hablar de sus cambios y enmiendas al presupuesto de 2010 del Alcalde. Aquellos de ustedes que han estado siguiendo esto saben que el presupuesto incluyó un corte de 24 millones de dólares para fondos de instalaciones escolares y provisiones que limitarían la autonomía escolar de las escuelas públicas charter. ¡LO HICIMOS! Gracias a sus llamadas, correos electrónicos, y peticiones, el Ayuntamiento respondió a sus preocupaciones y restauró 16.7 millones de dólares del corte de 24 millones de dólares del presupuesto del Alcalde y ellos quitaron todas las provisiones que habrían minado la independencia de escuelas charter.

AHORA QUE: Primero, de la las gracias a su miembro de Consejo (y en General a los otros miembros y Presidente). Segundo, apoye a los miembros de Consejo cuando ellos pidan que DCPS sea más responsable con los fondos públicos que ellos reciben.

INFORMACION DE FONDO: Las audiencias de presupuesto revistieron algunas áreas donde DCPS consigue doble financiación (mantenimiento de instalación) y extra financiación (inscripción de 3,000 nuevos estudiantes).

Históricamente, DCPS ha estado perdiendo a casi 3,000 estudiantes por año cuando las familias dejan DC o matriculan a sus niños en escuelas públicas charter. Este año, el Alcalde proyectó que DCPS perdería sólo a 136 estudiantes en vez de 3,000 (que significaría que DCPS consigue más financiación). Basado en datos de inscripción a partir de años anteriores, este es muy improbable.

QUE: Realización de Campo de Artes Sugarfoots "Sugarfoots Performing Arts Camp"

CUANDO: 22 de junio – 14 de agosto del 2009

DONDE: 409 Rittenhouse Street NW, WDC 20011

DETALLES: Sugarfoots las muñecas de trapo multiculturales diseñadas en las tres sombras de cutis del Cacao, Gengibre y Canela; mencionadas en *Essence Magazine*, *the Washington Post*, *NBC Affiliate WRC News Channel 4 – Liz Crenshaw's Hot Holiday Picks*, ¡debutan su Campo de Verano de Artes y las muñecas cobran vida! Las producciones de campo son adaptadas de la serie de libros de niños, presentando cuentos populares. Los participantes de 5-13 años serán instruidos en interpretación, baile, música y arte por profesionales.

CONTACTO: visite www.sugarfoots.com o llame (202) 723-8890.

QUE: Noches de los Adolescentes del Departamento de Parques y Recreación de DC

CUANDO: Las noches del viernes, 3 de abril durante el 25 de septiembre de 2009; de 7 pm a 12 medianoche

DONDE: En Centros DPR a través del Distrito

DETALLES: Las Noches de Adolescentes están abiertas para los jóvenes del 13-19 años. Las Noches de Adolescente de DPR proporcionan actividades planeadas para adultos jóvenes para incluir deportes, noches de película, desfiles de modas, noches de poesía, conciertos Gogó, noches de baile, carrera go-kart, karaoke, y participación en talleres de habilidades de vida. Este año el DPR requerirá el uso de una válida tarjeta "DC One Card" para admisión a una Noche de Adolescente DPR. Los adolescentes quienes no tienen una válida tarjeta "DC One Card", puede obtener un en cualquier lugar de Noche de Adolescentes DPR, hasta durante la noche del acontecimiento, o antes del acontecimiento en cualquier otra lugar publico que las esta dando..

CONTACTO: Para mas información llame al (202) 671-0451. Para lugares que están participando, visite <http://newsroom.dc.gov/show.aspx/agency/dpr/section/2/release/16611>.

QUE: La Distribución de Asiento de Carro Gratis y Talleres de CentroNia

CUANDO: Martes, 5 de mayo del 2009, 6:00pm-8:00pm; Martes, 12 de mayo del 2009 6:00pm-8:00pm

DONDE: 1420 Columbia Road NW, WDC

DETALLES: El Nationwide Insurance Co. ha consentido otra vez, generosamente en patrocinar este acontecimiento. También tendremos el gran apoyo de Karen Gay, el Departamento de Transporte de DC, que conducirá los entrenamientos e instalaciones de asiento de carro. Los padres tendrán que asistir a uno de los dos talleres en "la Seguridad de los Niños e instalación de asiento de carro" a fin de ser elegible para recibir el asiento de carro y tenerlo instalado en su coche. RSVP es sugerido. Los asientos serán distribuidos el sábado, 16 de mayo del 2009, 9:00am-1:00pm

CONTACTO: llame al (202) 332 4200 o info@centronia.org para más información.

QUE: Cuetos de Afro-Americanos con Opalanga Pugh

CUANDO: Miércoles, 28 de mayo del 2009; 12:00noon-1:00pm

DONDE: The Library of Congress, Coolidge Auditorium, ground floor, Thomas Jefferson Building, 10 First Street, SE

DETALLES: Bajo la tutela de su abuela, Opalanga absorbió cuentos aleccionadores y proverbios mientras ella aprendió la ética del trabajo difícil. Más tarde cuando ella viajó entre el Yoruba y otra gente de África del Oeste, Opalanga escuchó estrechamente al modo que la gente formó el lenguaje en historias y canciones, y atestiguó directamente como fuertemente el contar historias fue tejido en la tela de la vida humana. Opalanga contará historias de sus experiencias culturales africanas, cuentos africanos americanos clásicos, e historias de las vidas de los africano tempranos en el Oeste americano. Askia Touré usará su voz y tambores para añadir el ritmo y plenitud a las historias. Cerca de la Estación de Metro Capitol South (Línea azul y anaranjado).

CONTACTO: Parte de Conciertos Folklife, una serie de concierto de mediodía gratis presentada por el Centro de Americano Folklife y la División de Música en la Biblioteca de Congreso, 202-707-1743.

QUE: Casa Abierta de Programa de Verano "Round House Theatre's Summer Program Open House"

CUANDO: Martes, 12 de mayo; 6:30pm-7:30pm o Sábado, 16 de mayo; 10:00am-11:00am

DONDE: 925 Wayne Avenue, Silver Spring, MD

DETALLES: Los empleados de educación estarán presentes para hablar sobre opciones de programa. Los estudiantes en grados k-4 y 5-7 pueden tomar clases de muestra (registro de avance requerido).

CONTACTO: Para más información llame 301-585-1225 o visite www.roundhousetheatree.org.

QUE: Oportunidad de Casa Abierta – Jubilee Housing

CUANDO: Casa abierta para nuevos aplicantes - martes, 20 d e mayo de 9:00 AM

DONDE: 1640 Columbia RD

DETALLES: Vivenda Económico. Hay mucha gente interesada en esta oportunidad, entonces es importante ponerse allí de madrugada. Ellos no piensan que esto tomaría más de un par de horas para distribuir todas las aplicaciones.

CONTACTO: Para mas información llame al (202) 299-1240

QUE: CHAMPS – Niños y Adolescentes Servicios Psiquiátricos Móviles de Institución Católica

CUANDO: Apoyo comunitario en curso y una red de protección para niños en el Distrito de Columbia.

DONDE: El equipo proporciona servicios dondequiera que un niño esté en crisis, si en casa, en la escuela, o en la comunidad.

DETALLES: 24 horas, 7 días a la semana para niños que experimentan una crisis psiquiátrica o behaviorística. Los equipos reducen la situación y realizan evaluaciones de seguridad y psiquiátricas. Ellos no toman a niños. El objetivo es mantener a niños afuera de las cárceles y hospitales proveyendo cuidado en el momento.

CONTACTO: Las peticiones de servicios pueden ser hechas por alguien implicado con el niño, llamando la Línea de Ayuda al (202) 561-7000 o el número directo (202) 481-1450.

QUE: Clínica de Prevención de Foreclosure para la Comunidad

CUNADO: Sábado, 16 de mayo del 2009 de 10:00am-2:00pm

DONDE: 3939 Benning Road NE, WDC

DETALLES: Habrá una presentación corta en como evitar el foreclosure, seguida de una orientación por HUD-*Approved Certified Foreclosure Counselors*.

CONTACTO: www.dhcd.ed.gov Bernice Butler, 202-442-7173

QUE: EL CAMPO DEL COMISARIO: VERANO DE ÉXITO

CUANDO: 22 de junio del 2009 – 7 de agosto del 2009; 8:30AM-4:30PM

DETALLES: El verano del Éxito es un campo de siete (7) semanas co-educacional diseñado para desafiar físicamente y motivar académicamente a estudiantes de escuela secundaria en el Distrito de Columbia. Los compañeros incluyen el Departamento de Parques y Recreación de DC, el Prince Hall Freemason y la Fundación Eastern Star Charitable Foundation, Tenis en Shiloh y DC Baseball.org. Este verano el programa de enriquecimiento expondrá a estudiantes a béisbol y clínicas de tenis así como sesiones académicas para educarlos y contratarlos en una manera no tradicional. Esperamos animar a la juventud a permanecer activos a lo largo del verano por deportes mejorando habilidades de lectura, matemáticas y escritura en preparación para el próximo año escolar. *Las aplicaciones están siendo aceptadas ahora y hay sólo unos honorarios de aplicación de 35 dólares de modo que cualquier estudiante, sin tener en cuenta la capacidad de pagar, pueda estar implicado en el campo.* Recaudación de fondos extensos y generosos de la comunidad y miembros comerciales ha hecho este posible.

CONTACTO: Envíe a Melissa S. Johnson por correo electrónico, Director de Campo, al Ms.M.Johnson@gmail.com o visite www.commissionersmith.com

QUE: Escuela Culkín School of Traditional Irish Dance

CUANDO: 13 de Julio del 200 – 7 de agosto del 2009

DONDE: Hughes United Methodist Church, 10700 Georgia Avenue, Silver Spring, MD

DETALLES: La Escuela Culkín del Baile irlandés enseña programas de verano de 2 semanas en dos locales. Las sesiones son dos horas, y son de lunes - viernes durante dos semanas. El costo es 220 \$/sesión

CONTACTO: www.culkinschool.com o llame 301-593-9600 para más información

QUE: Girls Rock! DC Open House & Instrument Share

CUANDO: Sábado, 16 de mayo del 2009; 2:00pm-4:00pm

DONDE: Biblioteca MLK Jr. Public Library, 901 G Street NW, 2nd floor

DETALLES: ¡Pruebe instrumentos, disfrute de bocadillos, ver videos del Camper Showcase del año pasado en el Black Cat, y solicite el Girls Rock 2009! El campo de DC para muchachas de 8 a 18 años quiénes viven en DC.

CONTACTO:

QUE: *Estudiantes para Obama Campaña de Escribir cartas*

FECHA LIMITE: Viernes, 29 de mayo del 2009

DONDE: National Charter School Conference, Washington Convention Center

DETALLES: La Alianza ha invitado al presidente Obama al NCSC y estamos animados por la participación del Secretario Arne Duncan. Pedimos a todos los estudiantes de escuelas públicas charter de DC a escribirle al presidente Obama, para invitar al presidente o la primera dama para que hablen en la conferencia el 29 de mayo. Si ellos aceptan nuestra invitación, los 1,000 primeros estudiantes participantes serán invitados a oír sus comentarios. Los estudiantes deben tener un patrocinador a fin de participar; compruebe con los líderes de su escuela para ver si la escuela coordina la correspondencia para sus estudiantes.

CONTACTO: Para instrucciones, póngase en contacto con: Antwaune Goode al Antwaune@PublicCharters.org o (202) 521-2825.

QUE: Hágase un Entrenador de Club de Lectores de Familia

DONDE: CentroNia, 1420 Columbia Road NW, WDC 20009

DETALLES: ¿Es usted un padre que está interesado en – leer con su niño; reforzando las habilidades académicas de su niño; obteniendo entrenamiento de liderazgo valiosa? Trate de conducir un club de lectores en su vecindad - reciba libros de niños gratis y ganando \$\$\$! Los clubes de lectores son dirigidos en inglés o español.

CONTACTO: Para más información, póngase en contacto con Diane Gardner o Claudia Belloso al 202-332-4200.

QUE: Rellenar Bolsas para la Conferencia de Escuela Charter Nacional en DC

CUANDO: Viernes, 19 de junio del 2009; 12 noon-4:00pm

DETALLES: Cada año en la conferencia tenemos un proyecto de rellenar bolsas que requiere que algunos voluntarios serios nos ayuden. Estamos buscando al menos 30 adultos y/o estudiantes de escuela secundaria responsables.

CONTACTO: Si usted está interesado, por favor envíele un correo electrónico a Veria Samaroo al veriaivs@gmail.com o llámela al 954-481-8960. En su correo electrónico, por favor incluya su nombre, escuela, y teléfono celular.